

Příslovce

Tvoření

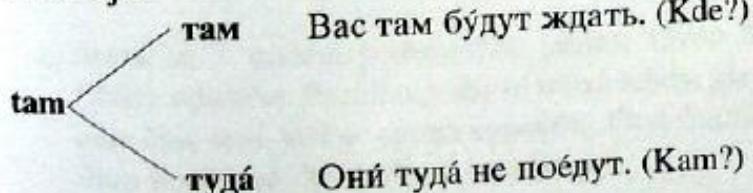
Nejčastěji se tvoří od přídavných jmen:

- о (-е):** акти́вный – акти́вно, динами́чный – динами́чно, существо́венный – существо́венно, ча́стый – ча́сто, кра́йний – кра́йне;
- и:** дру́жеский – дру́жески, перио́дический – перио́дически, фактчи́ческий – фактчи́чески;
- по- -и:** по-рúсски, по-чéшки, по-дétski;
- по- -ому:** по-прéжнему, по-вýдимому, по-стáрому. K tomuto typu patří rovněž příslovce tvořená od zájmen: по-мóему (podle mne, podle mého), по-твóему, по-свóему, по-нáшему, по-вáшему.

Od **vztahových adjektiv** se v ruštině netvoří příslovce s takovou pravidelností jako v češtině, srov.: průmyslově vyspělý – развито́ в промы́шленном отноше́нии, finančně zabezpečený – обеспéченны́ в отноше́нии финánsов, материа́lně zajistit – обеспéчить материа́лом, platově výhodný – вы́годный с тóчки зréния зарплáты, obsahově zajímavý – интересны́ с тóчки зréния со-держáния, věkově nevyhovující – неподходя́щий по вóзрасту, studijně přetí-žený – перегрýженны́ с смы́сле заня́тий aj.

Mnoho příslovci je svým zpùsobem **ustrnulý tvar** jiného slovního druhu: лéтом, сначála, вдали, подрýd (za sebou), вручнýю (ručně), вправо, слéva, во-пérvых, во-вторых, в-трétyx aj.

Rozlišujte:



Tvoření příslovci záporných (нигдé – нéгде, никудá – нéкуда) a neurčitých (гдé-то, кák-нибуль, кудá-либо, кóе-где) je obdobné jako u zájmen. Oná нигдé не рабótaет. Nikde nepracuje. Нам нéгде переночевáть. Nemáme kde přespat. Я егó гдé-то видáл. Někde (kdesi) jsem ho viděl. Емý нýжно кák-нибуль по-

мочь. Je třeba mu nějak pomoci. Положи́ это кудá-либо. Нéкам (каккoli) то
поло́ж. Кóе-где мы ужé были. Leckde jsme už byli.

Stupňování

2. stupeň se tvoří jednak příponami **-ee**, **-e** **-ше** (быстро – быстрее, громко – громче, тонко – тоньше), jednak spojením slova **более** (**мéнее**) + základní tvar (более подробно).
3. stupeň se tvoří pouze opisně, a to buď spojením jednoduchého tvaru 2. stupně se slovy **всего**, **всех** (интереснее всего, выше всех), nebo spojením slova **наиболее** (**наимéнее**) se základním tvarem наиболее красиво, наиболее эффективно.

Podrobněji viz stupňování přídavných jmen.

České **co nej-** (ко nejdříve, ко nejrychleji) překládáme spojením **как можно, по возможности, возможно** s jednoduchým 2. stupněm: как можно раньше, по возможности быстрее, возможно скорее. Např.: Прósim дать нам отвéт по возможности скорее. Žádáme Vás, abyste nám odpověděli co nejrychleji.